

# Enzian-Bote

Ausgabe 82

Januar-März 2016



## Weihnachtsfeier am 19.12.15

### Trachtenverein ehrt seine treuen Mitglieder

**T.W.** Anlässlich der Weihnachtsfeier des Trachtenvereins „Enzian“ durfte Vorstand Roman Schober die Ehrung der langjährigen treuen Mitglieder vornehmen; Vorstand Schober begrüßte am 19.12.15 ca. 150 Mitglieder zur Feier.

Im besinnlichen Teil wurde den Besuchern in kurzen Gedichten und Geschichten näher gebracht was man alles in der Weihnachtszeit benötigt, der alljährliche Kampf beim Backen der Plätzchen und der eigentliche Gedanke der Heiligen Nacht. Das Brauchtum des Klopfersingens wurde von der Jugendgruppe dargeboten. Musikalisch umrahmt wurde die Weihnachtsfeier von der vereinseigenen Stubnmusi, der Dachbodnmusi und den Burgkirchnern Alphornbläsern. Außerdem wurde ein, durch Mathias Moritz einstudierter, Einakter „Drei Könige und ein Kommissar“ aufgeführt. In diesem Stück zeigte die „Aktivengruppe“, wie man trotz Umwegen immer den richtigen Weg findet und dass man an seinen Überzeugungen festhalten soll.

Nach dem besinnlichen Teil folgte die Ehrung der langjährigen Mitglieder; Vorstand Schober bedankte sich herzlich über die Treue und das Engagement der Geehrten und freute sich auf die kommenden Vereinsjahre. Abgerundet wurde die Weihnachtsfeier mit der Versteigerung, durch die Klaus Mitterer führte.



## Kinderweihnachtsfeier

N.M. Am 18.12.15 konnte unsere diesjährige Kinderweihnachtsfeier endlich wieder im Freien stattfinden; auf dem Gelände der Freilichtbühne, das stimmungsvoll mit Feuerschalen, Tannenzweigen und Kerzen dekoriert war. Eingeladen waren alle Kinder und Jugendliche mit ihren Eltern und jeder, der sonst gerne kommen wollte. Begonnen wurde die Weihnachtsfeier mit einem kleinen Einzug ins Freilichtgelände, während auf dem Weg dorthin bereits erste Geschichten gelesen und Lieder gesungen wurden. Auch viele Kinder der Jugendgruppe zeigten ihr Können beim Spielen verschiedener Weihnachtslieder mit ihren Instrumenten. Für weihnachtliche Stimmung sorgte auch das Verteilen von Kinderpunsch und Glühwein an alle Anwesenden. Nach dem besinnlichen Teil versammelten sich alle Kinder, um auf den Nikolaus zu warten, der zu jedem Kind etwas zu sagen hatte und Geschenke verteilte. Auch ein kurzes Weihnachtstheater wurde anschließend zum Besten gegeben. Einstudiert wurde dies von Mathias Moritz mit einigen Spielern aus der Aktiven Gruppe. Für das leibliche Wohl wurde mit Würstlsemmeln vom Grill gesorgt. Organisiert wurde die Kinderweihnachtsfeier von Elias Wimmer und Vroni Wastlhuber zusammen mit dem Jugendteam. Die Feier war ein stimmungsvoller und besinnlicher Vorweihnachtsabend für Jung und Alt und wurde draußen auf dem Gelände unserer Freilichtbühne zu einer ganz besonderen Weihnachtsfeier.



## Nikolausgehen des Trachtenverein Enzian 2015

K.M. Am 05. und 06. Dezember hat der Trachtenverein Enzian Töging wie nun schon seit vielen Jahren wieder Nikolaus und Krampus – Paare durch Töging und Umgebung geschickt. Schon am Freitagvormittag war der Nikolaus bei den Kindern im Kindergarten und in der Schule von Töging. Am Nachmittag und frühen Abend wurden viele Kinder auch zu Hause vom Nikolaus und seinem Begleiter besucht. Dabei liest der Nikolaus aus seinem goldenen Buch und verteilt Geschenke. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle für die große Nachfrage! Mit dem Nikolausgehen wird eine jahrelange Tradition aufrecht erhalten. Für langjähriges Mitwirken an dieser Tradition wurden auch dieses Jahr einige Vereinsmitglieder von den Vorständen Roman Schober, Christian Kammerbauer und Tobias Wimmer geehrt.

Dies waren, Aigner Thomas, Münzlochner Günther, Bleicher Horst, Wimmer Rita, Scheibl Armin und Franz Haberger.



## Terminkalender 2016

**08.01.2016: Vereinsabend mit Schweins-Hax´n Essen**

**18.01.2016: 5. Frauen- und 2. Herrenabend im Vereinsheim - 19 Uhr**

23.01.2016: Kinder- und Aktivenfasching im Vereinsheim

31.01.2016: Beteiligung am Faschingsumzug als Fußgruppe

05.02.2016: Vereinsabend : Mit Wett-sagl´n und Vorstellung der Bradlschiaßn Mannschaft SSV+TV

06.02.2016: Bradlschießen Trachtenverein / SSV

13.02.2016: Gebietseisstockturnier – Eisbahn Mühldorf - 7 Uhr

21.02.2016: Jugendleiterversammlung des Gauverbandes in Siegsdorf

04.03.2016: Vereinsabend :mit Starkbier

10.03.2016: Gebietsbesprechung in Ampfing – 20 Uhr

11.03.2016: Schafkopfturnier im Vereinsheim - 19.30 Uhr

13.03.2016: Gaufrühjahrsversammlung in Traunstein - 9 Uhr

Theater: 19.03./27.03./02.04./09.04./16.04.2016 in der Kantine – 20 Uhr

01.04.2016: Vereinsabend mit Vereinspreisplatteln im Saal der Kantine - 19 Uhr

17.04.2016: Schnalzertreffen

30.04.2016: Heimatabend in der Kantine – 20 Uhr

06.05.2016: Maiandacht mit anschl. Vereinsabend – 19 Uhr anschl. Diavortrag

22.05.2016: 66. Trachtenwallfahrt Maria Eck

26.05.2016: Fronleichnam - Beteiligung in St. Josef

04.06.2016: Gartenfest

17.06.2016: Gebietspreisplatteln Aktive in Ampfing

18.06.2016: Gebietspreisplatteln Jugend in Ampfing

18.06.2016: Stadtfest

01.07.2016: Vereinsabend (Die Jugend gestaltet den Vereinsabend) Erlös für Jugendgruppe

16.07.-17.07.2016: 126. Gaufest in Peterskirchen

24.07.2016: Gaupreisplatteln (Buam) Peterskirchen - 9 Uhr

30.07.-31.07.2016: Gau-Radlroas

02.09.2016: Vereinsabend (Spiele-Abend)

11.09.2016: Gaujugendpreisplatteln in Saaldorf - 9 Uhr

16.09.2016: Gebietstreffen in Marktl

17.09.2016: Wandern mit den Naturfreunden

03.10.2016: Kinder- und Jugendvolkstanz in Lengmoos

05.10.2016: Vorplattler- und Jugendleiterbesprechung in Oberneukirchen – 20 Uhr

30.09.2016: Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Vereinsheim – 19 Uhr

Theater: 15.10./22.10./29.10./05.11./12.11.2016 in der Kantine – 20 Uhr

13.10.2016: Gebietsbesprechung in Töging – Vereinsheim 20 Uhr

28.10.2016: Gauherbstversammlung

04.11.2016: Jahresabschlussgottesdienst mit anschl. Vereinsabend – 19 Uhr- „Musikanten spuin auf“

18.11.2016: Schafkopfturnier im Vereinsheim - 19.30 Uhr

05.-06.12.2016: Nikolausgehen

16.12.2016: Kinderweihnachtsfeier

17.12.2016: Weihnachtsfeier im Saal der Kantine - 19 Uhr



## Jahreshauptversammlung 02.10.15

A.F. Am 02.10.2015 fand im Vereinsheim des Trachtenvereins die jährliche Jahreshauptversammlung statt. Begrüßt wurden durch den Vorstand Christian Kammerbauer unter anderem einige Stadträte, den 3. Bürgermeister Günter Zellner sowie die Ehrenmitglieder des Vereins.

Es folgten die Berichte der einzelnen Sachgebiete des mit aktuellen 567 Mitgliedern zählenden Vereins.

Der Bericht des Schriftführerteams, gestaltet und vorgetragen von Andrea Fürthner, wurde mit einer Fotopräsentation durch das letzte Vereinsjahr geführt und zeigte alle Aktivitäten wie z.B. die Kulturtage des 125.-jährigen Bestehens des Gauverband I und die Gründung des Pfarrverbands auf.

Auch beim Bericht der Jugendleiterin Daniela Mairock war ebenfalls zu hören, wie terminreich für die Kinder- und Jugendgruppe das

Vereinsjahr war. Ein Probenwochenende im neuen Trachtenkulturzentrum in Holzhausen, das Palmbuschbinden und das Gebietszeltlager sind nur ein Bruchteil der geleisteten Aktivitäten.

Trachtenwartin Rita Wimmer freute sich über sieben neue aktive Trachtenträger und verfolgt weiterhin das Ziel Männer und Frauen für die traditionelle Vereinstracht zu gewinnen.

Theaterleiter Matthias Mairock meldete einen Rekord beim letzten Herbsttheater ‚Da Himme wart ned‘ von 1600 Besuchern. Weiterhin haben sich Mitglieder der Theatergruppe beim Starkbierfest beteiligt. Die Proben für das kommende Stück ‚Gute Besserung‘ sind in vollem Gange.

Die Schnalzergruppe unter der Leitung von Florian Steif hatte während dem Vereinsjahr diverse Auftritte wie zum Beispiel auf der historischen Wiesn auf dem Mühldorfer Volksfest.

Vorstand Christian Kammerbauer stellte zum Ende hin den Kassenbericht von Wolfgang Wimmer vor.

Wie Daniela Mairock in ihrem Bericht bekannt gab, wird es eine Erweiterung im Jugendteam geben. Aus diesem Grund wurde per Akklamation Anja Fürthner von den Mitgliedern zur 2. Jugendleiterin gewählt.

Vorstand Kammerbauer dankte den Verantwortlichen der Jugendarbeit und lobte die Umstrukturierung der Vorstandschaft als Vorbild für andere Vereine.

### Trachtler gratulieren zur standesamtlichen Hochzeit

A.F. Am Samstag, den 26.09.2015 gaben sich die Vereinsmitglieder Melanie Stegerer und Philipp Wendlinger (Philipp ist aktives Mitglied in der Schnalzer- und Theatergruppe) im Mühldorfer Standesamt das „Ja“-Wort.

Sehr erfreut war das Brautpaar mit Ihren Familien als sie das Standesamt verließen. Sie wurden von vielen Trachtlern, Freunden und Arbeitskollegen mit einem kleinen Umtrunk empfangen.

Der Trachtenverein „Enzian“ wünscht dem Brautpaar alles Gute für die gemeinsame Zukunft.



## HOMÖOPATHIE

Naturheilpraxis  
Marion Maier

Tel. 086 35-693 6958

## „Fahrt ins Blaue“- Vereinsausflug

A.F. Die Trachtler veranstalteten am 03./04.10.2015 ihre „Fahrt ins Blaue“. Bei diesem Vereinsausflug ist für die Teilnehmer das Ziel immer eine Überraschung. Dieses Jahr organisierte der Vorstand Christian Kammerbauer die Fahrt. Am Samstag startete um 8 Uhr der voll besetzte Bus beim Gasthaus Müllerbräu. In Passau wurde an der „Unteren Donaulände“ eine Brotzeitpause eingelegt. Die „Aktiven Buam“ des Vereins ließen es sich nicht nehmen hier einen Plattler zu machen, was die Touristen sehr beeindruckte. Die anschließende Weiterfahrt führte direkt zum Ziel: Das Familien-Landhotel Koller in Ringelai. Dort wurde bei herrlichem Wetter im Biergarten zu Mittag gegessen. Am Nachmittag wurde ein Ausflug zum beeindruckenden Baumwipfelpfad nach Neuschönau gemacht. Am späten Nachmittag trafen die Trachtler wieder im Familien-Landhotel Koller ein. Nach der Zimmerbelegung hatten die Mitglieder noch Zeit zur freien Verfügung. Einige schlenderten durch das Dorf, andere nutzten das hoteleigene Hallenbad. Gegen 19 Uhr trafen sich die Vereinsmitglieder im Saal des Landhotels Koller zum Abendessen. Anschließend verbrachten sie einen sehr geselligen und kurzweiligen Abend mit Tänzchen und Plattlern. Als Musiker war Meindl Johannes dabei. Aber auch unsere vereinseigenen Musiker ließen es sich nicht nehmen die Vereinsmitglieder zu unterhalten. Am Sonntag wurde nach dem Frühstück von der Familie Koller Abschied genommen. Auf der Heimreise wurde noch Halt auf der Veste Oberhaus in Passau gemacht, wo zu Mittag gegessen wurde. Am frühen Nachmittag trafen die Trachtler wieder in Töging ein. Die Vereinsmitglieder erlebten wieder einen sehr schönen Vereinsausflug, bei herrlichem Wetter und kurzweiligem Programm.

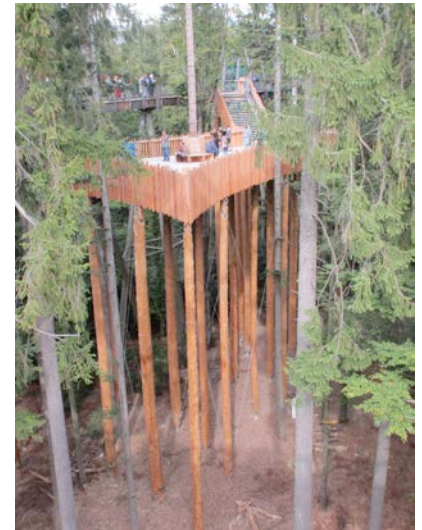
### Jahresabschlussgottesdienst mit anschl. Vereinsabend

A.F. In diesem Jahr hielt der Trachtenverein „Enzian“ seinen Jahresabschlussgottesdienst am 06.11.2015 in der Kirche St. Johann Baptist. Zelebriert wurde er von Pfarrer Albert Lang. Musikalisch wurde der Gottesdienst von der „Knopf- und Saitnmusi“ (Monika Weinzierl, Gaby Ortinger und Bettina Groß) umrahmt.

Zahlreiche Trachtenträger und Gläubige konnte Pfarrer Albert Lang begrüßen. In diesem Gottesdienst wurde nicht nur den verstorbenen Vereinsmitgliedern gedacht, sondern auch für das vergangene Jahr gedankt und um Kraft für das bevorstehende Jahr gebeten.

Beim anschließenden Vereinsabend im voll besetzten Vereinsheim begrüßte Vorstand Roman Schober die Mitglieder, gab einen kurzen Rückblick auf die vergangenen Veranstaltungen und eine Vorschau auf die noch stattfindenden Termine bis Jahresende.

Zur Unterhaltung spielte an diesem Abend die „Knopf- und Saitnmusi“ auf und die Kinder- und Aktivengruppe belebte den Abend mit Auftritten.



## HOMÖOPATHIE

Naturheilpraxis  
Marion Maier

Tel. 08635-6936958





## Erfolgreiche Herbst-Theatersaison

A.F. Die Theatergruppe des Trachtenvereins „Enzian“ kann auf eine erfolgreiche Herbst-Theatersaison 2015 zurückblicken. Bei dem Stück „Gute Besserung“ verbrachten die zahlreichen Besucher einen sehr unterhaltenden Abend im Saal der Kantine. Nach den Vorstellungen wurden für 15 Jahre aktive Tätigkeit in der Theatergruppe Anja Schober, Ingrid und Günter Münzlochner vom 1. Theaterleiter Matthias Mairock geehrt. Im Namen des Trachtenvereins bedankte sich Vorstand Christian Kammerbauer und Vorstand Roman Schober bei den Jubilaren, die auch im Verein aktive Mitglieder und Trachtenträger sind. Des Weiteren wurde von Florian Killinger, Filialleiter der Sparkasse Töging, eine Spende in Höhe von 600€ überreicht. Diese wird für die Verbesserung der Technik im Saal der Kantine investiert. Bei der letzten Vorstellung beglückwünschte 2. Theaterleiter Klaus Mitterer die Familie Lettl zu dessen 20jährigen Jubiläum in der Inntal-Apotheke. Für diese Vorstellung wurden vom Apotheker Wolfgang Lettl 100 x 2 Eintrittskarten verlost.



Im Frühjahr 2016 kommt das Stück „Dümmer als die Polizei erlaubt“ im Saal der Kantine zur Aufführung.

### Kurzer Inhalt zum Stück:

Der Polizeipräsident kündigt sich auf dem verschlafenen Revier in der tiefsten bayerischen Provinz Odlbaching zur Inspektion an. Dies nimmt der Oberkommissar zum Anlass gleich mehrere Fliegen mit einer Klappe im Rahmen eines Übungs-Banküberfalles zu schlagen. Ob das mit seinen offensichtlich überforderten Mitarbeitern und aufdringlichen Dorfbewohnern gelingen kann ...?

### Auf der Bühne sind zu sehen:

Roman Schober als Oberkommissar Posch, Richard Mairock als Polizeioberrmeister Fendt, Andrea Fürthner als Polizeimeisterin Schneider, Anja Schober als Sekretärin Gabi Strobl, Günter Schießl als Schweinezüchter Oskar, Hildegard Anzenberger als Vorsitzendes des Kleingartenvereins Elfriede Moser, Sonja Schießl als Putzfrau Ayshe und Horst Bleicher als Polizeipräsident Hrdlicska.

Vorstellungstermine sind am Sa. 19. März / Ostersonntag, 27. März / Sa. 02. April / Sa. 09. April und Sa. 16. April 2016 jeweils um 20 Uhr.

Die Theatergruppe freut sich wieder auf zahlreichen Besuch und wünscht schon heute vergnügliche Stunden.

!!!!Bitte beachten, falls sich Ihre Bankdaten oder die Adresse geändert hat, teilen Sie uns dies mit. Es wäre auch sehr hilfreich wenn wir Ihre Mail-Adresse haben, dann könnten wir den Enzian Boten per Mail zukommen lassen. [Wg.wimmer@t-online.de](mailto:Wg.wimmer@t-online.de)  
Vielen Dank. Die Vorstandschaft!!!!!!!!!!!!!!



# INNTAL - APOTHEKE

Apotheker Wolfgang Lettl - Erhartinger Straße 9 - 84513 Töging a. Inn  
Telefon: 08631/9 11 37 - Fax: 9 19 85



## Trachtler über Nacht

S.H. Vom 21. November auf 22. November übernachtete die Jugend- und Aktiven-Gruppe des Trachtenvereins „Enzian“ im Vereinsheim. Begonnen wurde mit der selbstgemachten Pizza, die sie danach bei einer gemütlichen Runde gegessen hatten. Nach dem Essen wurden lustige Spiele und Tänze gemacht. Einige Trachtler spielten auch mit ihren Instrumenten, sowohl auf der Ziach als auch auf der Gitarre und sangen dazu bis ihnen die Augen zufielen.

Am nächsten Morgen gab's ein hervorragendes Frühstück. Gemeinsam hatten alle sehr viel Spaß, sowohl die Jugend als auch die Betreuer. Eine Wiederholung ist angedacht!



### Kindergruppe des Trachtenvereins besucht Kindertheater in Altötting

Auch in diesem Jahr stand der Besuch der Vorstellung des „Münchner Theaters für Kinder“ auf dem Programm. Am 28. November war es dann soweit – mit privat PKW's ging es am frühen Nachmittag nach Altötting. 13 Kinder (im Alter von 6-10 Jahren) und 5 Betreuer des Trachtenvereins „Enzian“ konnten im Altöttinger Forum Theaterluft schnupern.

Voller Neugierde und Vorfreude fieberten die Kinder dem Tag entgegen, an dem sie sich mit dem Stück „Aladin und die Wunderlampe“ in die Welt von 1001 Nacht entführen lassen wollten. Zusammen mit vielen anderen Kindern bestaunten sie das kunstvoll gestaltete Bühnenbild, die bunten und glitzernden Kostüme der Darsteller und nicht zuletzt die faszinierenden Spezialeffekte aus Licht und Nebel. Nach gut zwei Stunden war der Märchenzauber dann leider schon vorbei und es ging wieder zurück nach Töging. In der nächsten Plattlerprobe erzählten die Kinder begeistert den Anderen von ihrem Theaterbesuch.

### Schafkopfturnier der Trachtenjugend

Den ersten Platz beim Schafkopfturnier, ausgerichtet durch die Jugend des Trachtenvereines, konnte sich am Freitag, 20.11.2015, Alex Hofer sichern; dicht gefolgt von Matthias Mairock auf dem zweiten Platz und Hermann Huber als dritter Sieger; den vierten Platz und letzten Geldpreis belegte Ludwig Gaßner.

Jugendleiterin Daniela Mairock begrüßte an diesem Abend 68 begeisterte Schafkopfer im Vereinsheim des Trachtenvereins Enzian Töging und loste, nach kurzer Einführung in die Regeln durch Spielleiter Tobias Wimmer, die 17 Partien aus; nach 60 Spielen standen die Sieger fest. Neben den Geldpreisen für die ersten vier Plätze, gab es viele Sachpreise, gestiftet von Tögigern Unternehmern.

Zum Abschluss bedankte sich Daniela Mairock für das zahlreiche Erscheinen der Spieler und die tatkräftige Unterstützung der Aktivengruppe des Vereins.



**INNTAL - APOTHEKE**

Apotheker Wolfgang Lettl - Erhartinger Straße 9 - 84513 Töging a. Inn  
Telefon: 08631/9 11 37 - Fax: 9 19 85









**Restaurant Kantine - Manfred Dietl**  
 Werkstraße 11 - 84513 Töging  
 Tel.: 0 86 31 / 18 87 85 oder 0176 / 20 99 18 65  
 www.kantine-toeinging.de  
 info@kantine-toeinging.de

**Öffnungszeiten:**  
 Montag bis Freitag: 9.00 - 15.00 Uhr  
 Sonntag: ab Ende Oktober bis Ende Mai  
 Sonntagmittagsbrunch  
 Sonderveranstaltungen ausgenommen

# Christian Hartsperger

**Fuhrunternehmen • Kiesgrube • Radlader • Bagger**



**84513 Töging a. Inn**  
**Harter Weg 34**

Tel. 0 86 31 / 9 55 98  
 Fax 0 86 31 / 9 83 77  
 Mobil 01 71 / 5 25 66 45



**Ausführung sämtlicher Erdarbeiten**

MEHR MENSCH.  
MEHR LEISTUNG.  
MEHR WERT.



Sparkasse  
Altötting-Mühldorf

## Inn-Rottaler-Generali

*Versicherung – Bezirksdirektion*

Klaus Mitterer  
 Sascha Hartlmaier  
 Hans Brunnhuber  
 Günther Stegmaier  
 Harald Fürthner  
 Christian Snoppek  
 Walter Grashuber  
 Anja Fürthner

Tel.: 08631-188 454




**Bierstüberl**

# Wimmer

*gemütliche Stunden  
in bayerischer  
Atmosphäre ...*

*Auf Euer Kommen  
freuen sich*

*Irmi & Hubert*



Erhartinger Sraße 123 | 84513 Töging | Tel. 0 86 31 - 9 92 86